

## El país no cuenta con una Ley de Bancos que le permita ejercer un control de los mismos en los momentos oportunos

**Precisa que el Congreso modifique la ley que creó el impuesto de la Caja de Conversión**  
**La creación del Banco de Redescuentos es de absoluta necesidad nacional**

Convenimos en que la mala situación actual del país se debe en gran parte a la falta de medio circulante y a las restricciones a que se ha visto obligado el capital por la depresión en el mercado de café y el decaimiento de la industria bananera; si tal hacemos, convenimos en grado sumo a declarar que el camino a seguir es el de una absoluta organización de los servicios públicos y un entendimiento de parte del Gobierno de las condiciones en que se encuentra el tesoro nacional en relación con el particular y el de los bancos.

### UNA LEY QUE FALTA

Decíamos en nuestros comentarios de días anteriores que la ley de bancos no la ha aplicado debidamente el Gobierno, pero caímos en grave error al decirlo, pues no existe ley alguna que autorice al gobierno de la República a intervenir en los negocios bancarios del país, es decir, no puede ejercer un control sobre ellos, pues la ley que existe es únicamente para los Bancos Emisores y solamente el Internacional, que es del Gobierno, está autorizado en la actualidad para el caso.

Por consiguiente es grave que los Bancos en Costa Rica estén en manos del primero que tenga unos cuantos colones y los disponga a un negocio de banca y éste, que no tiene responsabilidad ninguna, queda autorizado mañana para alzar con los fondos de todas aquellas personas que los pusieron en sus manos.

Es el más grande contrasentido de la seguridad lo que tal ocurre en nuestra tierra. La ley de Bancos se impone de manera precisa y particularmente se debe aplicar en momentos como el presente en que los negocios bancarios parecen no ir muy bien, si nos hacemos eco de las condiciones en que éstos tratan a sus clientes y demuestran al pueblo en general que no es posible hacer operaciones por la absoluta falta de dinero en circulación.

La circulación es indispensable controlarla; nues-

tro Gobierno sabe perfectamente en dónde reside el mal y sin embargo no le pone remedio; sabe que la circulación a que hemos llegado nos coloca en condiciones de angustia para atender a las necesidades comerciales e industriales del momento y sigue impasible sin tomar una medida que ponga a salvo de una bancarrota a muchos costarricenses que se han esforzado por mantener en nivel superior su prestigio de hombres de negocios.

La ley de bancos a estas horas, bien aplicada, pudo haber puesto en claro el por qué de la situación actual, pero nada de ello se puede lograr porque no hay nadie autorizado para pedir a un banco su estado de negocios y el control que en otras partes lleva la Secretaría de Hacienda Pública, en este país no puede hacerse.

La ley de Bancos, bajo un plan científico y bien ordenado, con los adelantos en la materia, tomándolos de donde sea necesario para mejor éxito de la ley, hace falta a todo trance.

Conversando uno de estos días con un estimable amigo nuestro muy versado en asuntos de finanzas nos decía que ya se ha entrado en conversaciones entre algunos banqueros josefinos y con la Cámara de Comercio de Costa Rica para llegar a un estudio que permita elaborar una ley perfecta hasta donde sea posible.

### LA LEY QUE CREÓ LA CAJA DE CONVERSIÓN.

Tal vez sea una herejía lo que vamos a exponer, pero a nuestro entender la ley que creó la Caja de Conversión tiene un lunar que vale la pena estudiarlo y lo cual sería de suma utilidad que tal hicieran los que de finanzas entienden.

La fuente de ingresos que da vida a este organismo que ha venido a dar un valor estable a nuestra moneda, es la del impuesto oro que paga el banano; cierto es que la Caja de Conversión necesita cada día aumentar su saldo o lo que es lo mismo

su fondo de respaldo a los billetes que emite y el saneamiento, por lo tanto, de la moneda. Pero hay en ello un estado de negocios que afecta hondamente en momentos como el actual: el de la escasez de circulación y es porque según el articulado de la ley, el Banco Internacional tiene orden de incinerar billetes de su emisión para dar campo a los de la Caja de Conversión, conforme va entrando el impuesto oro de que hemos hablado; la incineración desde luego suprime de la circulación tres veces más que los que se emiten enseguida, puesto que el valor de los de Conversión son de un cuarto. El valor en sí es el mismo pero no el número de billetes en circulación. Mientras un acaudalado puede tener en sus arcas veinte mil colones en cinco mil dólares con billetes de la Caja, un comerciante no está en condiciones de hacerlo y el agricultor menos aún. Por lo tanto no hay sino un mero saneamiento de la moneda que resulta imposible sin la existencia de un Banco de Redescuentos que mantenga la elasticidad de la circulación; padece Costa Rica por consiguiente el grave mal de una circulación restringida, obliga a los millones que emite el Banco del Estado Unico Emisor.

Si por menos el cincuenta por ciento de las entradas oro que se dedican a la Caja de Conversión se utilizara en nuevas emisiones de billetes del Internacional, la razón de una circulante muy restringida no existiría. Precisa por lo mismo que el Congreso dé una ley que diga esto en forma más científica cual cabe hacerlo a una Secretaría de Hacienda en que se encuentre un estadista capacitado para afrontar el problema de arreglo de una situación que ya se hace insostenible para el país entero.

La Caja de Conversión no puede desquiciarse con un stock de dos millones como ha llegado a tener; no creemos que haya alguien capaz de decidirse a quebrar esta institución que en cualquier momento pue-

de el Gobierno elevar a la última potencia económica.

La Caja de Conversión es un organismo que enaltece mucho a quien tuvo la idea de fundarla y es por cierto con la más viva complacencia que debemos repetir el nombre de don Tomás Soley, que va unido a los beneficios y magnitud de tal institución del Estado.

### EL BANCO DE REDESCIENTOS

Pero es el momento de hablar de manera más amplia sobre el punto capital para resolver toda mala situación financiera en el país; ya que se ha escrito algo en los periódicos josefinos al margen del Banco de Redescuentos y en su fundación debiera interesarse inmediatamente el Gobierno.

Como es este un aspecto de mayor interés y para abordarlo se requiere gran cuidado, lo dejamos para la edición próxima.

### Carta del Dr. Lachner

Cartago, 31 de Dic. d' 1929  
Señor Director de  
EL DEBATE

No sé con qué miras aviesas alguien se ha propuesto denigrar sistemáticamente la labor altruista del Hospital Max Peralta; ayer era propalando que allí se había operado indebidamente a una señora que por ese motivo estaba grave de fiebre puerperal; hoy suministrando a su apreciado periódico al notido de haber muerto un niño del señor Fedullo que "se operaba en el Hospital Max Peralta".

Permitame, pues, que desmienta enérgicamente tan calumniosas especies declarando que en los últimos tiempos no ha habido ningún caso de fiebre puerperal, ni en el desgraciado caso del niño Fedullo tuvo que ver para nada el Hospital Max Peralta.

Dr. V. LACHNER

### NOTA SOCIAL

Hace algunos días se halla en la ciudad, procedente de Limón, la distinguida y gentil señorita Graciela Heibron. Le deseamos larga y grata permanencia en Cartago.

### LA BODA DEL SABADO

El sábado próximo a las ocho de la noche tendrá lugar el enlace matrimonial del Sr. Ing. D. Octavio Allende con la distinguida señorita Amparo Rivera Ortiz, hija de nuestro apreciable amigo don Ramón J. Rivera y su señora doña Agustina Ortiz de Rivera. La ceremonia se efectuará en casa de la novia con carácter estrictamente familiar; oficiará Monseñor Volio.

Es esta una boda de la élite social de Cartago, que tiene todas las simpatías de nuestra ciudad, donde tan justamente se aprecian las virtudes de la familia Rivera y las del señor Allende, cumplido caballero que por sus relevantes prendas personales se ha captado la merecida estimación con que esta tierra que se ufana de hospitalaria, distingue a los que llegan a ella consagrados con el título de hombres honrados y dignos como el señor Allende.

Al rededor de este enlace flota un presagio halagador de felicidad ensañadora; se aunan todas las benéficas condiciones requeridas, las ilusiones y las esperanzas para que el nuevo hogar sea un verdadero nido de venturas, agregándose a éstas la belleza de la novia, las energías y honorabilidad del señor Allende y el ambiente social que los rodea.

Para tan gentil pareja van nuestras efusivas felicitaciones y votos muy sinceros por su dicha.

Apadrinarán los nuevos esposos las siguientes personas: Don Jorge Barriga Errázuriz y doña Carmen R. de Grillo; don Enrique Ortiz R. y doña Elisa de Barriga Errázuriz; don Rafael Morúa y doña Joaquina O. de Castro; don Oscar Atmella y doña Clemencia de Villafranca; don Ricardo Rivera y doña Elly de Rivera; don Alvaro Rivera y Srta. María Ortiz A.; Dr. don Rafael Grillo y doña Rosario R. de Yglesias; don Gonzalo Rivera y Srta. Lilia Rivero; Ing. don Gustavo Gallo y doña Matilde C. de Rivera; don Ricardo Iglesias y Srta. Claudia Rivera.

1929

El año que se fué, saludado en su primer día por locas ansiedades y muchas ilusiones, llevóse en sus finales parte de las angustias, dejando contagiado al año nuevo que comienza hoy. Es más nuestro pensamiento para ese año viejo que se fué, dejando una tragedia en la vida económica del país que ha de servir de ejemplo al costarricense, por sus errores e imprevisión. La huella queda gravitando en el ambiente patrio como una mueca simbólica que hablará a las generaciones venideras y reclamará a las presentes. Los últimos días, preñados de congojas y sinsabores, que son el fruto sazonado de todo aquél que lucha y trabaja intensamente, desfilarán por su cerebro como mascarada de carnaval, en cuyo disfraz muchas penas se ocultan bajo la burla de una máscara. Los días primeros de aquél año, risueños y gloriosos, contrastando con los últimos, amargos como la hiel, olorosos a pena y miseria; hijos los primeros de una bonanza ficticia para unos, reír para otros; nacidos los segundos de un capricho, una inconsecuencia o una ignorancia.

Pero ya aquellos días se fueron, aunque eternamente serán el recuerdo constante de la estrechez económica que aún nos ahoga, de la desorganización en que vivimos, de la pobreza de nuestro espíritu, de la pequeñez de nuestros sentimientos... Pareciera que nos increpan, con el duro ejemplo que nos dejan, por esa falta de un sentimiento patrio más elevado y generoso; pareciera que nos dijeran: baja la cabeza y mira la tierra que pisas; ahí está todo: pan, paz y libertad; coje el arado, abre sus entrañas, riega la semilla y mójala con el sudor de tu frente; toma la herramienta, mueve la máquina, dignificate trabajando, y si amas a la madre, con mayor violencia, con más intensidad debes amar a la patria.

El año que se fué ha de servir como faro gigantesco en la noche interminable, alumbrando el cerebro y corazón del costarricense para orientarlo por camino distinto, para despertarlo del sopor en que vive, de la inercia que lo domina, de la ambición que lo ciega; ha

Pasa a la sexta página

# Acerca de la iniciativa presentada por los limonenses para la nacionalización de las tierras y de la industria bananera

(Por FEDERICO GOLCHER)

*Trabajo acogido por la JUNTA PRO-LIMON como exponente de sus aspiraciones en momento actual y que recomienda a la consideración del Gobierno*

## LA ADMINISTRACIÓN DEL SINDICATO

Creado el Sindicato por una ley especial y nombrado por el Ejecutivo el personal de su primera directiva, ésta procederá a contratar en el exterior una administración competente (que bien posible es conseguirlo en el país) a cuyo cargo estará preparar las contrataciones necesarias y, oportunamente, organizar el personal indispensable y todo cuanto haga falta para que, a su tiempo, todo el mecanismo del negocio se mueva en forma eficiente.

NADA DE XENOFOBIA, SINO PATRIOTISMO. LA U. F. Co. NO IRÁ CONTRA EL SINDICATO. Protestamos de que nuestras orientaciones no están inspiradas en desafecho hacia los extranjeros; conocemos bien la conveniencia de atraer sus

capitales para que se inviertan aquí con la mayor remuneración posible; con todo gusto confesamos que sin ellos, muy poco seríamos, muy poco valdríamos, pues nos han dado su cultura y el ejemplo, no siempre bien aprovechado por nosotros, de su amor al trabajo y al progreso; a los norteamericanos, particularmente, debemos tanto, que jamás podrán ser mirados con indiferencia por nosotros; a su capital y a sus eficientes y arrojados empresarios debemos en gran parte el progreso alcanzado en la región del atlántico, pero la gratitud que les debemos y que, con verdadero placer, les rendimos, no implica el sacrificio de nuestra propia vida, no nos releva de la sagrada obligación con que nacimos y hemos de morir, de hacer cuán-

to podamos en beneficio de nuestra patria. Es evidente que tales empresarios han procedido impulsados por el afán del negocio, pero eso es natural y correcto y no merma en un ápice sus merecimientos; más si en ellos, como exponentes de un pueblo grande y noble, aparte del interés por el lucro, ha habido el anhelo de ver cómo su buen ejemplo cunde y que la semilla de sus buenas enseñanzas en Costa Rica ha caído en terreno fértil; si sienten de verdad, como lo proclaman, la sublime aspiración de ver por todo el continente americano pueblos dignos y enérgicos, pueblos educados en todas las virtudes que forman la base eficaz del bienestar humano, no verán sino con toda simpatía nuestro movimiento de amor a la patria,

nuestro interés por la incolumidad de la soberanía y nuestro esfuerzo para reclamar el puesto que nos corresponde en la lucha del trabajo. Y es que sólo así estarán más seguros de nuestra cordialidad y mas ciertos de que en Costa Rica encontrarán algo realmente útil, cuando la defensa de un interés común llegase a reclamar nuestro pobre auxilio. Hay más: Costa Rica ha sido en cierto modo, la cuna de ese capital que ha hecho de la U. F. Co. una entidad tan poderosa cuyo buen suceso contemplamos con satisfacción, y ellos lo saben y siempre guardarán para este país un lugar en sus afectos. Si alguien dudara de esto, no habría más que poner ante sus ojos el gesto de afecto con que el gran empresario, Minor C. Keith, recordó a Costa Rica desde su lecho de moribundo, para probarle que los norteamericanos como hombres agradecidos son bien hechos y derechos, porque no olvidan y saben sentir. Fundados en esto fue que tuvimos el honor de afirmar al señor Presidente González Víquez lo que, de seguro, el sabría mejor que nosotros, que la U. F. Co. hará siempre cuánto pueda contra cualquiera otra empresa particular que venga a establecerse competencia, pero nunca le hará guerra a un Sindicato Nacional, creado exclusivamente en beneficio del país que, por consideraciones de mutuo beneficio le habría dado concesiones que le han permitido recoger pingües ganancias y que todavía está dispuesto a brindárselas en lo posible a medida de sus deseos y que si intenta nacionalizar esta industria es solamente en una zona nueva, alejada de la que explota la Compañía por medio de sus ferrocarriles y por la cual estos no pueden extenderse. No debemos siquiera pensar que los socios de la United fueran capaces de corresponder de tan ingrata manera a la buena voluntad con que este país les hace una situación tranquila y garantizada para el mantenimiento de su empresa.

CONTINUARA

### AGUSTIN CALVO

desea a su numerosa clientela y amigos

## Un Feliz Año Nuevo

### C. ML. FERNANDEZ

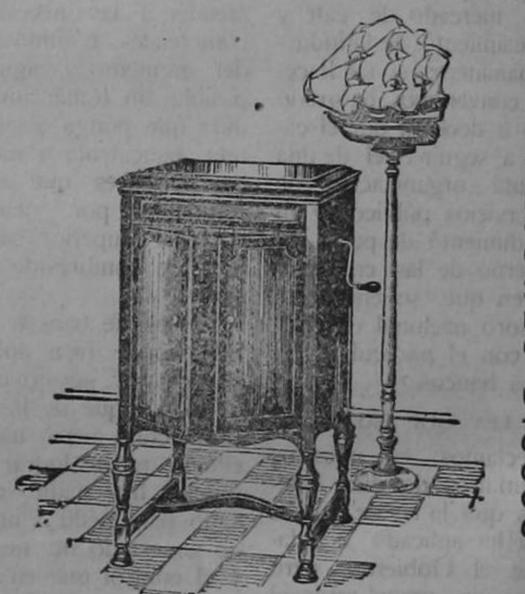
DENTISTA  
LIMON C. R.  
Apartado 244 — Teléfono 14

Puentes removibles por el sistema "O Kers" Puentes Fijos.  
Puentes fijos - Casos por el sistema YNLAY Dentaduras de Oro.  
Aluminio y Caucho. — Trabajos en Porcelana

DESPACHA: DE 8 A 11 A. M.; Y DE 2 A 5 P. M.

### VICTROLA ORTOFONICA

LAS MEJORES VICTROLAS



LOS MEJORES DISCOS

## "VICTOR"

Agentes exclusivos para Cartago  
**GARCIA E HIJOS**  
TELEFONA 62 APARTADO 43

### PATROCINIO VIVES

CARTAGO

Gran surtido Abarrotes, Licores, especialidad en Loza y Cristalería

## Piense en el futuro de su familia!



### DIEZ CENTIMOS AL DIA

producirán MIL COLONES para su familia a la hora en que ocurra la muerte de Ud.

¿Cuántos dieces botamos diariamente, sin utilidad ni objeto alguno? Pues bien, uno sólo de esos dieces invertidos en una Póliza de Seguro de Vida pondrá a la familia a cubierto de la angustia que trae la falta de dinero inmediato para subvenir a los gastos ocasionados por la muerte del Jefe de la familia.

Pólizas de vida sin examen médico de mil a dos mil colones.

Llene el cupón adjunto, envíenoslo, y sin compromiso alguno de su parte le mandaremos una fórmula de solicitud para una póliza de seguro sin examen médico.

**BANCO NACIONAL DE SEGUROS, DEPARTAMENTO DE VIDA**  
Garantía y responsabilidad plena del Estado

(Recorte este cupón)

Banco Nacional de Seguros  
Departamento de vida,  
San José de Costa Rica.

Mi nombre completo es.....  
Mi dirección es.....  
Mi ocupación es.....  
Sexo.....  
Nací en..... el día..... de..... de.....  
(Si no recuerda la fecha de su nacimiento diga qué edad tiene)  
Desearía un seguro por ₡.....

(Este Cupón lo he recortado de EL DEBATE)

ANUNCIESE EN EL DEBATE **Busque nuestra Próxima Edición**

## Jardinería "LA GRANJITA"

Saluda a sus clientes y amigos y les desea

# FELIZ AÑO NUEVO

CARTAGO 1. de Enero de 1930

# BIZCOCHO SUIZO

En las cantinas lo más exquisito, en los hogares lo indispensable  
EXCLUSIVO DE LA PANADERIA LOS ANGELES DE TADEO MORA G.

# GASOLINA "WICO" Y "AGUILA" - Andrés Brenes & Co.

## SU MAJESTAD EL ANUNCIO

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por persona.

El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

A primera vista parece que el anuncio representa un recargo tremendo para el comercio que lo paga. Pero no es así.

Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional americana.

El costo de publicidad puede compararse con el de los fertilizadores, crea la fecundidad.

Quien ahorra en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero deja de ganar ciento.

Hay casas en los Estados Unidos que han aumentado sus ventas en 300 a 500 por ciento, desde que emprendieron las campañas de publicidad.

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Con esto, los americanos, no hacen más que aplicar la medicina a tiempo.

Si su negocio marcha prósperamente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guía no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

### Anúnciese en EL DEBATE



## BIANCO & ALVARENGA

Desea a su distinguida clientela felicidad y grandes éxitos en el **NUEVO AÑO**

y como siempre, gustosamente se pone a las gratas órdenes del público favorecedor.

CAMPO AJENO

## Una voz de protesta

Los Andes, 22 de Dic. de 1996  
Señor

Director del DEBATE.  
Cartago.

Estimado señor:

En estos momentos señor Director se está tramitando en San José lo solicito que el Gobierno de Nicaragua ha hecho para que sea eytroido nuestro compatriota don José Castro, mientras criminales enpeñados ejercer puestos de autoridad en Guanacaste y q' son de origen nicaragüense,

no se les extrae, y a ún originario de Cartago, a un agricultor honrado como es el señor Castro, se le trata de hacer ese ultraje con el único fin de humillar nuestra soberanía. Espero señor Director que Ud. no tendrá inconveniente en ayudarnos para que tal ultraje no se permita, evitando mayores consecuencias. Puede hacer de la presente el uso que le convenga, soy de Ud. s. s.

JUSTO RAMIREZ

## NO DESCUIDEN SUS RIÑONES

Hombres y mujeres, jóvenes y ancianos, no descuiden sus riñones. Muchas personas sufren de los riñones y vienen a descubrirlo cuando ya es algo tarde. Los embarazos y partos, los quehaceres domésticos, los disgustos y preocupaciones afectan los riñones de las mujeres. Los liceos, las malas noches, las enfermedades secretas, los trabajos pesados afectan los de los hombres. Las viruelas, las palúdicas, la influenza, la escarlatina, la tifóidea, el sarampión a menudo dejan los riñones en mal estado. Cansancio y estropeo, dolores en la región de la cintura, respiración fatigosa, nerviosidad, insomnio, resaca de párpados y tobillos, mareos son indicios de que los riñones no deben descuidarse. Ardor al pasar las aguas, dificultad al pasarlas, aguas de mal olor o de color muy turbio o muy claro, indican que la vejiga no debe descuidarse. Lo mismo que si las aguas dejan asiento, ya sea blanco o amarillo. Desde que se dieron a conocer al público, hace más de 18 años, las Pastillas del Dr. Becker se han venido usando con éxito en el tratamiento de enfermedades de los riñones y vejiga y mientras más años pasan más se acreditan. Los boticarios las venden y recomiendan. Pastillas del Dr. Becker, para los riñones y vejiga. "mientras más pronto las tome mucho mejor para Ud".

## In memoriam

Lo que está escrito, escrito está.

Dejó escrito el inmortal Víctor Hugo que en la mayor expansión del placer, siempre no dejaba de oírse la voz del quejido.

Eso nos ha pasado a los que nos hemos honrado con la amistad de la estimable familia Solari Casal en esta Noche Buena en que el crespón negro es su compañero al desaparecer de su casa su querido hijo Ricardo.

Triste aguinaldo en verdad; mas fué orden de la Divina Providencia, y no queda más que es resignarse a tan inapelable fallo.

Y ante el dolor compartimos sus sinceros amigos en lo más íntimo del corazón, la Fúnebre Sentencia.

Cartago, 24 de Dic. de 1929  
Juan de Dios López M.

## Bolaños el invicto

Era una tarde de diciembre, cuando el hombre quiso surcar el espacio, en alas del avión "Juan Santamaría", para demostrar su pericia como piloto.

La tarde estaba linda, despejada, el diáfano azul del firmamento no lo empañaba una nube. Calma había por doquier, los alegres pajarillos cesaron de surcar el espacio para dejar amplio campo, al hombre, a Bolaños que en esa tarde deliciosa iba a hacer el vuelo de prueba.

Todo el mundo ignoraba la odisea que se proponía el intrépido aviador realizar, nadie suponía que en ese venturoso día iba ser surcado el espacio por un avión limonado por la experta mano de nuestro olvidado Bolaños. De repente nuestros oídos fueron heridos al escuchar el zig zag producido por la "matraca" como la llama Tobías, y el atrevido y osado piloto hendió el aire tripulando la máquina. Un minuto, y no se oía ni el latir de los corazones; nadie daba crédito a lo que veía. La muchedumbre ávida de curiosidad se atropellaba por llegar a la Sabana y poder contemplar desde allí el arrojado de aquel hombre.

Bolaños, gritaba estupefacta la muchedumbre. Es Bolaños ese que surca el espacio? preguntaban ansiosos los espíritus incrédulos. Nadie contestaba, los corazones latían violentamente al contemplar la

## VIDA SOCIAL

Varias personas de la sociedad cartaginesa que asistieron antenoche al suntuoso baile que tuvo lugar en el Club Internacional, vieron gratamente impresionadas de aquella fiesta.

Ayer cumplió años nuestro distinguido amigo don Rodrigo García, a quien con un feliz año nuevo, deseamos muchos días venturosos de vida y grandes éxitos, como corresponde a su dinamismo comercial y simpatías personales.

serenidad del arrojado piloto al ejecutar la peligrosa cabriola del looping the loop. Un ¡Ah!, de terror repercutió en todos los oídos. La aeronave desde una altura de dos mil pies descendía con la rapidez del rayo; todos creíamos que iba a chocar contra el suelo. Pero no, describió una curva y tomó su vertical posición. Bolaños había demostrado con esa peligrosa prueba que era un piloto competente. Aquel humilde pero valiente costarricense, a trueque de su vida demostró a sus conciudadanos que ERA lo que él decía.

Pero la peligrosa aventura aérea no había tocado a su fin. Bolaños deseoso de hacer más extensiva la demostración de sus conocimientos, siguió volando, pero ¡oh fatalidad! El implacable destino ese destino que no todas sus fases son risueñas, ensañó su ciego designio con Tobías. El avión distante unos seiscientos metros de la Sabana comenzó a fallar, cesó el constante zig zag, y por un momento parecía que se iba a desplomar. Así fué, el piloto agotando sus esfuerzos no pudo mantener por más tiempo el control de la máquina, y ésta se desplomó contra un "guaba".

Un grito de dolor ahogó nuestras gargantas, nuestros corazones, al unísono cesaron de latir, la suerte del intrépido aviador a todos nos consternó. Todos nos precipitamos

Pasa a la 6a. página

**EL CABALLERO ELEGANTE**  
en ninguna sastrería podrá encontrar:  
**NI EL GRAN SURTIDO DE CASIMIRES NI LA CORRECCION DEL CORTE QUE LE BRINDA LA GRAN SASTRERIA**  
**MIL COLORES**  
la cual ha traído expresamente un MAESTRO CORTADOR INGLES para satisfacer su selecta y numerosa clientela  
**Gran surtido de ropa hecha para caballeros y para niños**  
**ENRIQUE YANKELEWITZ**  
SAN JOSE Frente a LA ALHAMBRA

**JOSE FERMIN MEZA**  
Cirujano Dentista  
Despacha en Cartago  
Calle del Comercio  
300 vs. al Este del Mercado  
Extracciones sin dolor  
Trabajos garantizados  
Precios módicos  
Sucursales en Turrialba y Alajuela

Lea EL DEBATE

PARA UNA FOTOGRAFIA ELEGANTE  
**Pacheco Hnos.**  
Frente al Sagrario  
La que prefieren los cartagineses en SAN JOSE

**Consultorio Optico RIVERA**  
Exámenes científicos de la vista  
Frente al Hotel Francés  
SAN JOSE...COSTA RICA

**Receta del Hogar Para Teñir el Cabello**  
A medio litro de agua se añade una cucharada de glicerina y el contenido de una cajita de Compuesto de Barbo. Si se desea, aunque no es indispensable, añádanse 3 cucharadas de agua de Colonia o de bay rum. Compre estos ingredientes en la botica, mézclelos en su casa y úselos para teñir su cabello y su bigote. El Compuesto de Barbo lleva instrucciones sobre la forma y frecuencia de las aplicaciones.

# FELIZ AÑO NUEVO DESEAN A USTED ODIO & ODIO

## Frivolidades Femeninas

Desterto ilusorio, Diciembre 26 de 1929.

Señora Encargada de las Frivolidades;

Por el desengaño de un amor está mi pobre corazón de luto. Qué remedios son buenos para un sufrimiento de esta clase? Debo explicar a Ud. que mi adorado me había dado pocas, por no decir ningunas demostraciones de afecto amoroso, pero a mí se me metió en la cabeza que podría haber allí una mina de amor. Me gustaba tanto! Mas, resultó ser un jardín bellísimo, pero cerrado a toda esperanza.

En cambio hay otro amor que me adora, dispuesto a dar toda la vida por mí, amor que en otro tiempo fue mi encanto; sin embargo, hoy ya no lo puedo querer, porque esta ilusión nueva me ha trastornado. Estoy dispuesta a oír sus consejos.

IBIS

Dolorida lectora:

A pesar de tener muchas cartas de otras lectoras por contestar, quiero darle preferencia a la suya, pues un corazón que sufre es siempre interesante.

Usted no ignorará que para los trastornos del corazón, se usa mucho el agua de valeriana cuando estos son de origen nervioso, como en el caso suyo. A esta infusión se le deben agregar cincuenta

gotas de olvido y por lo menos ciento de indiferencia, más el diez por ciento de dignidad y el mil por ciento de propósitos de enmienda, aunque reviente de ganas de amar al ingrato que tan parada en medio del camino la ha dejado.

Por lo visto, en este sentimiento, Ud. puso el amor y también el corazón, es decir, es una invención muy inocente de Ud. Para ser feliz en esta situación se requiere que su alma sea una gran soñadora, que pueda sostener en el infinito sutil de las ilusiones los divinos castillos del amor, siempre tan frágiles... Un amor así a solas, es terrible, a la vez que deliciosamente amargo, en todo caso superior al amor fácil, hastiado de caricias....

Pero si Ud. no es de las almas que pueden idealizar hasta los imposibles, es una verdadera tontera que exponga su corazón al sufrimiento, al escarnio, ya que la otra parte le corresponderá en crueles risas....

Dice Ud. que tenía otro amor que fue su encanto, y sin embargo ya no le puede querer; porque el nuevo ensueño la ha trastornado, como un huracán ha venido a truncar todas las flores de su jardín interior, las que tenía tan bien cultivadas y de las cuales diariamente inhalaba embriagador aroma. Pobres

rosas que yacen unas trunacas, otras caídas, éstas, las más sutiles, las reinas del perfume, juguete de los vientos, esotras secas por falta del agua de sus pensamientos, aquellas marchitas de tristeza.... Sólo una racha del vendaval de unos ojos pudo hacer tanto estrago!

Lo que hace su nuevo amor con Ud. es precisamente lo que Ud. está haciendo con su viejo ensueño. El amor suele tener esa fase muchas veces: se ama a quien no ama... Pero, que importa! La Vida es así, y el Amor y la Política nunca han tenido en traña para sus víctimas....

Así como toda persona medianamente culta debe poseer y leer algunos libros sobre la manera de evitar las enfermedades y conservar la salud, el alma también debe a través de los libros y de la experiencia, llevar consigo un médico espiritual, a quien consultar en horas de duda y de pena sus desvelos y angustias.

### EL POLO

Fábrica de Helados, barquillos, y Elaboración de GOFIO. Se vende HIELO, Sirópe, y vasos de papel serado. 25 vs. al este del Convento Sn. Francisco.

RAF. MARTINEZ MARTINEZ

## EL SALON PARIS

CHISTE SOCADO

Hola...! Vamos a escribir literatura

... barata.

(Waldemar Walmar a M. T. S.)

Como lo dije en grandes cartelones, ya estoy aquí, señores, en el local del Banco de Rivera. Lo digo sin orgullo ni quimera: aunque escasos estén ya los colonos, por tener existencia de primera, a ser el rey de todos los salones vendiendo comida y cenas a montones.

Para ofrecer asepsia bien completa, nuestro dinamismo solitario a todas horas lava y desinfecta, y persigue con arco sagitario el moscardón que inyecta la negra tifoidea, pues en esto tenemos clara idea. Queriendo gozar de inmunidad, visítenos y vea que podemos decir sin vanidad, que somos lo mejor de la ciudad.

Qué vinos y qué tragos los del Salón Paris! Vino añejo de años del que bebió San Luis!

Vino español y galo, burbuja que se sube a la cabeza con álgida presteza! Por eso Exuperancio que es muy sabio y en materia de vinos casquivano, me dijo: «mejor es no probarlo».

Ya se trasladó el SALON PARIS al local que ocupó el Banco Rivera, donde atenderá con esmero a su numerosa y selecta Clientela. Como siempre ofrece exquisitos platos a la carta, café delicioso y un surtido completo de licores extranjeros y del país.



## Roberto Rivera Martin MEDICO y CIRUJANO

De la Real Universidad de Bolonia

### HORAS DE CONSULTA

De 8.30 a 12 hs.

En la Botica de Pirie

De 2 a 5 hs.

En el Hospital

### Servicio Nocturno, Teléfono 95

HABITACION: casa de doña Estilita Martín v. de Rivera

## Tus "Jardines Olvidados"

Para su autor Gonzalo Dobles S., - Con toda la cordialidad

Recorrí la tristeza de soledad y calma que florece el amor de tus bellos jardines y escuché en las fontanas los sollozos de tu alma que son en tus hastíos románticos violines.

Desde el umbroso pórtico fragante de jazmines que da cita a los bardos de ensueño enamorados hasta los más lejanos y floridos confines fui un jardinero en tus Jardines Olvidados.

Encontré brotes nuevos en la fronda de versos con un perfume oculto que ha de trocarse en rosas cuando no azote más la furia de los cierzos....

Cuando el motivo amable de la vida sugiera ese poco de amor para todas las cosas que con sutil encanto nuestro Nervo dijera.

FERNANDO DOBLES O.

La Ceiba, Honduras, Nov. de 1929

## Filadelfo Granados Casasola

Procurador Judicial

Tomará a su cargo la dirección de negocios judiciales y garantiza la devolución de honorarios, si el cliente no quedare satisfecho, con la resolución de los asuntos que se le confíen.

Despacha en su bufete, situado frente al costado Oeste del Mercado, bajos del GRAN HOTEL - Apartado de Correo No. 207 - Teléfono No. 63 LIMON COSTA RICA

## BESO DE NOVIA

Son los polvos que usted debe usar de hoy en adelante a fin de conservar y embellecer su cutis. BESO DE NOVIA.

Significa satisfacción y economía

Cuatro famosas cualidades: pegan muy bien, delicioso perfume, absolutamente inofensivos y muy baratos.

¢ 0.50 la caja. De venta en todas las Pulperías, droguerías y tiendas.

Ensáyelos hoy mismo y compare las calidades

## Tres de las casas distribuidoras al por mayor

EL MERCADITO, Sucursal de Steinworth BOTICA NACIONAL y LA ALHAMBRA

Lea siempre EL DEBATE

## NOTA DE LIMON Nuevo Maestro

Se da como positivo de nombramiento del conocido artista don Jenaro Solano, para Maestro de Banda de esta ciudad. El señor Solano es el legítimo fundador de la Banda y estuvo con éxito al frente durante veinticinco años; y aquí goza de generales simpatías por su humildad, talento y honradez.

Creemos que con su nombramiento, toma el Cuerpo más respetabilidad, estando mejor organizado y el público más bien atendido en los conciertos, ya que Solano es un maestro completo.

Felicitemos al Sr. Ministro de Seguridad por el acertado nombramiento.

CORRESPONSAL

## ¡Año Nuevo!..

Como estallido dulce y melodioso de las grandes trompetas celestiales, hasta mi oído llegan los triunfales acordes musicales veleidosos.

No existen pensamientos alevosos; no se ven los rencores ni los males; todo parece envuelto en los ideales más sanos, halagüeños y melodiosos.

Hoy se baña en dulzura el mundo entero y unos bellos querubines de armonía inundan el ambiente, pues fullero.

Ya se ha visto avanzar con gallardía un NUEVO AÑO radiante y placentero trayendo a manos llenas la alegría.

JOSÉ RAFAEL CALVO M.

Joven de 14 años de edad. Cartago, 19 Enero de 1930

DE NIBARAGUA

## El Gobierno va a construir un camino que llegará hasta nuestra frontera

El Gobierno va a construir un camino público que, partiendo de la ciudad de Rivas, termine en la frontera con Costa Rica.

Con esta nueva vía, se intensificará el comercio terrestre con aquella República.

El Jefe Político de Rivas, don Raúl Barrios, fue comisionado por el Ministro de Fomento para que busque un Ingeniero que se haga cargo de ese trabajo.

IMPRESA FENIX

# Memorias de Isadora Duncan

La editorial CENIT, que nos ha dado ya a partir de "El Cemento" de Oladkov una notable colección de documentos de la época, acaba de publicar las memorias de la genial bailarina Isadora Duncan. Aparecidas después de la muerte de la danzarina, estas memorias podrían parecer, en parte, de autenticidad poco rigurosa. El prólogo del traductor alude a la posible sospecha al subrayar la existencia de una prueba de esta autenticidad; la correspondencia absoluta entre el estilo de las memorias y de otros escritos de la Duncan. Pero mejor es contentarse con una prueba más asequible a la mayoría de los lectores: la de que en estas páginas autobiográficas se reconoce el estilo espiritual, el tono psíquico de la artista.

La Duncan es una de las mujeres de cuya biografía el historiador de la decadencia de Occidente, entendida o no según la fórmula decadente y tudesca de Spengler, difícilmente podría prescindir. Las danzas y, sobre todo, la novela de Isadora Duncan, constituyen uno de los más específicos y grandiosos espectáculos finesculares de esta época. En el pórtico del 900, la figura de Isadora Duncan tiene, quizás, la misma significación que la de Lord Byron en el umbral del siglo pasado. El rol de Isadora, en la iniciación de este siglo, es un rol byroniano. Lord Byron es el hijo de la aristocracia, que al servir bizarramente la causa de la libertad y del individualismo, abandona los rangos y la regla de su clase. Isadora Duncan es la hija de la burguesía, partida en guerra contra todo burgués, que combina el ideal de la rebelión con los gustos del decadentismo. Clásicos y paganos, los dos en sus admiraciones, una actitud común los identifica: su romanticismo. El caso de Lord Byron no podía repetirse exactamente, sin más diferencias que las de tiempo y lugar. El byronismo necesitaba en el 900 una expresión femenina. Sólo en una mujer era capaz de lograr plenamente su acento novecentista. Isadora Duncan, burguesa de San Francisco, no es menos lógica históricamente que Lord Byron, aristócrata de Londres, como espécimen de romanticismo protestario y escandaloso. Tenía que ser Norte América, exultante de juventud y de creación, un poco ás-

«Cuando oigo a los padres de familia que trabajan para dejar una herencia a sus hijos, me pregunto si se darán cuenta de que, por ese camino, contribuyen a sofocar el espíritu de aventura de sus vástagos. Cada dólar que les dejan aumenta su debilidad. La mejor herencia consiste en dar a los niños la mayor libertad para desenvolverse en sí mismos.»

pera y bárbara todavía, la que diese a Europa esta artista libérrima, enamorada de la Hélade. Europa era ya demasiado vieja y escéptica, en los días de la Exposición Universal de París, para inspirarse en los vasos griegos del Museo Británico y del Louvre con la misma religiosidad que Isadora y Raymundo Duncan, llegados de San Francisco y en quienes alentaba aun algo del impulso de los colonizadores y algo de la desesperación de los buscadores de oro. Ninguna europea contemporánea de la duquesa de Onermantes, ni de Eglantina, habría podido tomar tan apasionadamente en serio la danza griega, sin concebir tan misticamente el ideal de su reconstrucción. D'Annunzio mismo, en la reconstrucción arqueológica, no ha pasado de la retórica entre los contemporáneos de la Duncan y su hermano. En el arte y la vida de la Duncan, la cultura y la ciencia son de Europa, pero el impulso y la pasión son de América. Isadora, en su autobiografía, no sólo sabe contar los episodios de su existencia aventurera y magnífica, sino también definirse con penetración muy superior a la de la generalidad de sus críticos y retratistas. Los que veían exclusivamente decadentismo o clasicismo en la artista, sensualidad libidinal en la mujer, se equivocaban. Isadora Duncan no desmentía su origen y su formación norteamericanos. Era de la estirpe de Walt Withman. Una descendiente legítima del espíritu puritano y pionero. Debía a su sangre irlandesa la pasión y el sentimiento artístico; pero debía a sus raíces puritanas su sentido religioso e intelectual del arte. Yo era todavía— escribe— un producto del puritanismo americano, no sé si por la sangre de mi abuelo y de mi abuela que, en 1849, habían cruzado las llanuras sobre un carromato de campesinos, abriéndose camino a través

de los bosques vírgenes, por las Montañas Rocosas y las planicies quemadas por el sol, huyendo de las hordas hostiles de los indios o luchando con ellas, o por la sangre escocesa de mi padre o por cualquier otra cosa. La tierra de América me había confectionado como ella: confecciona a la mayoría de sus hijos: había hecho de mí una puritana, una mística, un sér que lucha por la expresión sensual. La mayoría de los artistas americanos son, a mi juicio, de la misma vena. Walt Withman, cuya literatura ha sufrido prohibiciones y calificaciones de indeseable y que ha cantado los gozes corporales es, en el fondo, un puritano, y lo mismo sucede con la mayoría de nuestros escritores y pintores. Ninguna de las

contradicciones aparentes de que está hecha la biografía de la Duncan, debe, por esto, sorprendernos. Isadora Duncan, como George Sand, pretenden que en el amor tendían por naturaleza y convicción a la fidelidad. La romántica dejaría de ser romántica sino pensase de este modo; y dejaría también de ser romántica si practicase la fidelidad hasta sacrificar su libertad de movimiento, de inspiración y de fantasía. Partiría del amor libre desde los doce años, virgen hasta los veinte, Isadora Duncan es siempre esencialmente la misma. Y, en lo artístico, ninguna latina—francesa o italiana—habría podido efectuar su aprendizaje de la danza con un desprecio tan profundo de la coreografía profesional y una rebeldía tan ra-

dical contra sus estilos y escuelas; ninguna habría hecho de Rousseau, Withman y Nietzsche sus maestros de baile. Su naturalza positiva, su educación clásica, su sentido del orden, se lo habrían impedido. Porque, contra el prejuicio corriente, el sajón es más romántico y aventurero que el latino y está siempre más propenso a la locura y el exceso.

No hay imagen más falsa que la del anglosajón o al del alemán invariablemente frío y práctico. Ilya Ehrenburg estaba en lo justo cuando declaraba a Alemania más excesiva y dionisiaca que a Francia, ordenadora y doméstica, fiel a la medida y al ahorro. Yo he sacado la misma conclusión de mi experiencia de ambos países. Y me explico el que Isadora obtuviese sus primeros delirantes triunfos en Berlín, en Múnich y en Viena. Su victoria en Francia no podía ser tan instantánea, extrema y frenética. Francia—Paris mejor dicho—llegó a amarla, por esto, la conquistó más. Y, acaso por esto, la conquista más. Por esto o por el universalismo de Paris y de la cultura francesa convenía más a la exhibición de Isadora que el regionalismo o el racismo de Inglaterra siempre algo insular y de Alemania siempre algo abstracta. En torno de estas cosas, las observaciones de Isadora Duncan son generalmente exactas. Por ejemplo, ésta: Se podría decir que toda la educación americana tiende a reducir los sentidos casi a la nada. El verdadero americano no es un buscador de oro o un amante del dinero como cree la leyenda, sino un idealista y un místico. Esto no quiere decir, ni mucho menos, que los americanos carezcan de sentidos. Por el contrario, el anglosajón en general y el americano en particular, por su sangre celta, es en los momentos críticos más ardiente que el italiano, más sensual que el francés, más capaz de excesos deses-

perados que el ruso; pero la costumbre que ha creado su educación ha encerrado a su temperamento en un muro de acero, frío por fuera, y esas crisis no se producen sino cuando un incidente extraordinario rompe la monotonía de su vida.»

La vida de la Duncan nos explica bien su arte, su espíritu y fuerza. La pobreza que sufrió en la infancia, por el divorcio de sus padres, despertó y educó sus cualidades de luchadora. El bienestar y el confort habrían sido contrarios al surgimiento caudaloso y avasallador de su ambición. La Duncan es, sin duda, absolutamente sincera en estas palabras: "Cuando oigo a los padres de familia que trabajan para dejar una herencia a sus hijos me pregunto si se darán cuenta de que, por ese camino, contribuyen a sofocar el espíritu de aventura de sus vástagos. Cada dólar que les dejan, aumenta su debilidad. La mejor herencia consiste en dar a los niños la mayor libertad para desenvolverse a sí mismos."

Las memorias de la Duncan no alcanzan sino hasta 1921. Terminan con su partida a Rusia. La Duncan había querido continuarlas en un volumen sobre sus dos años de vida en la Rusia bolchevique. Su arte y su vida habían sido siempre una protesta contra el gusto y la razón burguesa. "Con mi túnica roja— escribe ella— he bailado constantemente la revolución y he llamado a las armas a los oprimidos". Decadente, prerrafaelista, helenizante, refinada, en las varias estaciones de su arte, Isadora Duncan obedeció en su creación a un permanente impulso revolucionario. Fue uno de los más activos excitantes de la imaginación de una sociedad industrial y burguesa. Y las limitaciones, la mediocridad, la resistencia que encontraba en esta sociedad, la incitaban incesantemente a la rebelión y a la protesta.

José Carlos Mariategui

Ordene sus impresos a la nueva Imprenta FENIX

## ISADORA DUNCAN

**SEÑORA DE CAMP.**

El Preparado Vegetal de la Señora de Camp, es sin duda alguna, el mejor preparado para combatir todas las enfermedades privadas de la mujer. Es un medicamento según fórmula de un prominente médico Argentino y es altamente recomendado para el tratamiento de Menstruaciones Dolorosas e irregulares, Leucorrea o Flores Blancas, inflamaciones en la Matriz etc.

Este preparado ha salvado a cientos de personas de pasar por el doloroso caso de la operación y continuos dolores y molestias que causan estas enfermedades.

Probándolo se convencerán de su eficacia.

**BOTICA MODERNA**  
A. Carboni & Co. CARTAGO

**Anunciar es vender**

La Compañía Columbia Phonograph Co. Inc.,  
de NEW YORK

Desea al público costarricense

**Muy Feliz Año Nuevo**

**FONT & NIETO**

Agentes Generales y Unicos Importadores

SAN JOSE

1929

Viene de la página primera

de ser como una antorcha enorme que guíe sus pasos y lo saque de ese embotamiento que lo aprisiona y lo impurifica, para llevarlo hacia el campo de labranza, hacia el trabajo que redime, hacia la completa organización y depuración. 1930 permanecerá atento a los errores del año que se fué y encauzará por distinta ruta a este barco que se encuentra a punto de naufragar llevándolo a playas de bonanza y tranquilidad.

## Avisos Económicos

### Clases de inglés a domicilio

Ofrece dar a precios módicos caballero que estudió este idioma en el colegio y lo practicó cuatro años en Estados Unidos. Informes en las Oficinas de «EL DBAETE»

**Se Alquila** Casa grande amueblada con todos los servicios sanitarios. También cuartos amueblados con o sin alimentación. Informes en estas oficinas.

**En la** Academia de música de la señorita Sofía Casal se prestan los instrumentos para estudiar piano, violín, guitarra, mandolina, y se dan clases a precios módicos, frente al Hotel Robles.

**Juan Rafael Guzmán**

Abogado y Notario

CARTAGO

### A LOS BACHILLERES

Todos aquellos Bachilleres que deseen presentarse en Marzo para obtener el título de normalista por suficiencia; los preparo en Pedagogía asegurándoles completo éxito en sus exámenes. Las clases serán diarias de cuatro a cinco de la tarde.

BONIFACIO PEREIRA J

### SE ALQUILA

o se vende casa grande y cómoda en lugar céntrico. También se vende un armario en buen estado, un mostrador de sastrería y un espejo. Informes en estas oficinas.

**VENDO** un motor de un caballo de fuerza, muy barato. Marca Westinghouse. Puede verse funcionar en mi casa de frente al Molino.

Rafael Garro Quesada.

### ESTABLECIMIENTO BARCENAS

Especialidad en Tabaco Iztepeque  
Vinos superiores españoles  
Harina y Café Molido  
El que dá mejores precios

Le siempre EL DEBATE

## Decíase que el señor Presidente Municipal de Cartago había presentado su renuncia

En la mañana de ayer fuimos informados por persona seria que el señor Presidente Municipal de Cartago, nuestro particular amigo don Víctor Ortiz se encontraba molesto por la forma en que se habían desarrollado los acontecimientos al margen de ciertas disposiciones y nombramientos hechos por la Corporación en sesiones recientes y que daban cargo de Inspectores de Higiene a dos personas de la ciudad.

Su molestia le había llevado hasta presentar su renuncia del cargo de Presidente de la Municipalidad y en tele-

grama dirigido al señor Gobernador en la mañana de ayer le manifestaba esto.

Más tarde conversamos con el señor Gobernador y nos manifestó que no era cierto lo que se decía, pues el telegrama de don Víctor se concretaba a manifestar que él creía no ser desde hoy primero de enero Presidente Municipal porque cabía según la ley una nueva instalación de Directorio y en consecuencia no podía concurrir a la sesión extraordinaria a que se le llama para los primeros días del mes que hoy comienza antes de que se hiciera

una nueva elección.

El señor Gobernador nos dijo además que no tiene razón para tal hecho desde luego que su cargo de Presidente Municipal termina hasta el 31 de diciembre de 1930.

Así pues, no hay tal renuncia del señor Presidente de la Corporación de Cartago.

Por otro lado nos manifestó el señor Gobernador que los nombramientos de los Inspectores de Higiene no pueden

surtir sus efectos hasta tanto no se haga un nuevo Presupuesto Extraordinario, pues en el Ordiario no existe partida alguna de dónde pagar estos sueldos.

El cargo del Inspector de Higiene Rural, que lo desempeña don Juan Eloy González no se ha suprimido y solamente por medio de una información podría hacerse.

Estas fueron las noticias que ayer obtuvimos en nuestra visita a la Gobernación.

### Bolaños el invicto...

Viene de la página 3

mos al lugar de la catástrofe, y ¡oh felicidad! de en medio de los restos del "Juan Santamaría" vimos salir ileso y airoso al osado aviador. Todos queríamos extender nuestras manos para felicitar a Tobías, pero no fue posible era tanta la gente que le rodeaba, que nos conformamos con lanzarle desde lejos un hurra.

He ahí, Costarricenses, el invicto aviador Bolaños, que estuvo a punto de sacrificar

su vida por redimir una insensata incredulidad.

Diré con Voltaire: se diría que los pueblos odian a sus héroes. Los levantan hasta las nubes. Luego, los dejan en las nubes para que al caer, se rompan la cabeza. Único modo de probarles que, a pesar de ser héroes, son algo más: Son hombres.

La hazaña de Bolaños es la Apoteosis de la Heroicidad.

ANGELUS

### SASTRERIA "LA MODA"

ALFREDO GUZMAN E HIJOS

Serie C. Sorteo No. 47 Favorecido el No. 5

que pertenece a

Maduel Bonilla

Serie CARTAGO-Sorteo No. 25

Favorecido el No. 87

que pertenece a

Guillermo Yglesias F.

Estos sorteos fueron hechos en la Agencia de Policía

### SASTREIA de ERNESTO FERRI

Serie B. Sorteo 32

Favorecido No. 119

José Fonseca

Este sorteo se verificó en la Agencia de Policía.

Se hacen vestidos a plazos

### PIOJINA PARA MATAR

piojos, liendres y otros animalitos que se crían en el cuerpo humano. Superior al unguento de mercurio y al de soldado. Sirve también para destruir la caspa. Se aplica con facilidad y no cuesta poco dinero. Cómprala en las boticas. Fabricada por Dr. BECKER MEDICINE CO., 32 Union Square, New York.

### D. P. MANDAS

Acaba de recibir y vende a precios bajos:

Cemento Alcan

Hierro para techos

Tubos de cañería de media pulgada y accesorios.

Alambre para Cercas

Alambre para Gallineros

**CASAS** para alquilar una amueblada con el confort, para familia de jstno.

Otra sin muebles informará esta oficina.

## El incendio de antenoche en San José

Ayer fuimos informados de San José que el incendio que se había iniciado en días pasados en la propiedad de la firma Goigoechea Hermanos, al fin se produjo completo antenoche, reduciendo a cenizas el establecimiento comercial de que se hace mérito.

Nos informaron anoche de la Segunda Sección de Policía de la capital que se encontra-

ba preso a la orden del Alcalde un individuo a quien se le había cogido la mano del delito.

Este incendio debe provocar muchos comentarios seguramente en los centros comerciales de la capital.

No ha habido serias novedades con motivo de las fiestas, salvo uno que otro contuso en los toros.

# REGALOS PARA AÑO NUEVO

Por haber tenido que recibir nuestros pedidos un poco tarde, estamos dando a precios sumamente bajos, un numeroso surtido de

## ARTICULOS DE LUJO

No pierda tiempo, pues es muy grande la variedad de artículos, pero muy poca la cantidad de cada uno

Ninguna familia debe de dejar de visitarnos en este hermoso mes de ENERO

ADVERTENCIA

Nuestros precios son al contado

Feliz Año Nuevo desea a Ud.

# LA FAMA, DE RIVERA

EN SOBRETODOS para Señoras y Stas., de charmess, negros y de color, sumamente baratos